Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XXI — No. 26 Sudbury, Ont., le 19 décembre 1963 le numéro: 10 cents

Un enfant nous est né

Saint Paul adressait un jour à saint Tite, son disciple bien-aimé, ce mot délicieux: "Voici qu'apparaît l'amabilité de notre Sauveur fait homme." Il pensait sans doute au divin Enfant de la Crèche. Aussi, la liturgie nous offre-t-elle ces paroles à l'épître de la messe de l'aurore. Pendant l'avent, réfléchissons à la signification de la venue du Christ sous la forme la plus attachante, celle d'un petit bébé.

On dirait que Dieu ne trouve pas assez de moyens pour s'attacher le coeur de l'homme. Après le péché originel, il pouvait nous racheter de bien des manières.

Il choisit celle qui le rapproche le plus de sa créature: l'Incarnation de la seconde personne de la Sainte Trinité. Le Verbe franchit l'infinie distance qui le sépare de l'humanité. Il s'anéantit, selon l'expression de saint Paul, jusqu'à prendre notre chair. C'est le miracle de l'Amour divin, nous dit l'Ecriture. "Dieu a tant aimé les hommes qu'ils leur a donné son propre Fils." Ce même amour pousse le Verbe à "mettre ses délices à vivre parmi les hommes". Ainsi, le Christ inventera la merveille de l'Eucharistie pour demeurer avec nous sur la terre, même après son retour au ciel à la droite du Père.

Le Sauveur se fait en tout semblable à nous, le péché excepté. Il naît d'une femme comme tous les hommes. Il partage leur vie, les peines comme les joies. Il meurt comme eux. Son entrée dans le monde est bien humaine. Il naît à Bethléem, et les bergers viennent l'admirer pendant qu'il dort sur le sein de Marie, sa mère, sous le regard attendri de son père, Joseph.

A l'occasion de Noël, méditons ces délicatesses de l'Amour divin, avec notre coeur d'homme et de chrétien. Prions les Fondateurs de nous communiquer leurs sentiments et leur esprit de foi. Demandons, par exemple, à Marguerite Bourgeois de nous faire goûter un peu de la joie qu'elle ressentit lorsque, devant le Saint Sacrement exposé, elle contempla les traits de l'Enfant-Jésus. Et Catherine de Saint-Augustin nous obtiendra la grâce de le caresser en esprit, comme autrefois elle eut le privilège de caresser en réalité le divin Nouveau-Né, qu'elle reçut dans ses bras de la Vierge Mère elle-même.

Fasse le ciel que le monde se laisse enfin prendre au charme du divin Bébé de la Crèche! Multiplions prières et mortifications pour que plus d'hommes ouvrent leur coeur à la joie intérieure, fruit de l'amour, en réalisant en eux cette droiture de conscience dont parle le message des anges: "Paix sur terre aux hommes de bonne volonté."

Emile GERVAIS, S.J.

Le Noël de l'ouvrier

Noël! Noël! tout chantait Noël et la maison du riche où les heureux enfants se pressaient autour de l'arbre de Noël, et la maison du pauvre avec sa bûche antique; la nature elle-même avait mis sa plus belle parure d'hiver; la terre s'était vêtue d'hermine et les cieux s'étoilaient d'or.

Ce soir-là, on pleurait dans la mansarde de l'ouvrier, la mère n'avait pas de pain. Près d'elle, une mignonne enfant cherchait à consoler son coeur. Le mari dans un coin, la tête dans les mains, songeait en maugréant.

Il était sans travail et cela depuis quinze jours! Des compagnons avaient voulu l'emmener au réveillon mais lui, blasé, pensait à mourir.

Et là, tous les trois, dans l'ombre près du foyer éteint, pleuraient sur leur misère.

Tout à coup la fillette courut vers son père, et, oubliant dans sa candeur naïve les peines de l'instant: "Père, dit-elle, à mi-voix, c'est Noël demain, dis, n'est-ce que le petit Jésus viendra à minuit?" Le père leva la tête et, tournant son dur regard vers sa femme:

"C'est toi, dit-il, qui lui donnes de semblables idées?"

"Oh non", répondit-elle doucement.

L'homme ne s'en tint pas là, il nia ses anciennes croyances et frappant la table du poing, il s'enflamma, criant après le riche et le bourgeois qui fêtaient Noël.

L'enfant l'interrompit.

"Oh! père, dit-elle en le tirant par sa manche, père veux-tu, je vais prier et tu verras, demain Jésus viendra. Je prie, père, prie avec moi."

Et la petite fille s'agenouille devant une image du divin crucifié. Sa prière fut celle d'un ange, et la mère élevait vers Dieu son coeur dans une suprême demande.

L'ouvrier ne disait rien.

La prière terminée, l'enfant se retourna vers son père: "Dis père, continua-t-elle, tu prieras n'est-ce pas, quand tu auras de l'argent?"

"Si j'en avais aujourd'hui, dit l'ouvrier, certes, je crierais au miracle."

"Alors reprit la mère, tu prierais avec ta fille et moi?"

"Oui, dit l'ouvrier en passant sa main sur la tête de l'enfant mais c'est . . ."

Il n'acheva pas: soudain on frappa à la porte.

L'épouse, séchant ses yeux du coin de son tablier, courut ouvrir.

C'était un inconnu un bourgeois.

"Bonsoir, dit-il, je suis membre de la Société St-Vincent de Paul et je viens vous visiter."

L'ouvrier parut surpris. Quoi un monsieur ici, dans sa mansarde!

Le visiteur parla longtemps, interrogea, caressant la fillette.

"Eh bien, dit-il, fêtez Noël, après demain vous viendrez travailler chez-moi, j'ai besoin pour longtemps d'un ouvrier. Votre place est assurée."

Puis déposant sur son adresse une pièce d'or, il descendit l'escalier vermoulu, laissant étonnée, de cette joie imprévue, la famille de l'ouvrier.

"Père, dit l'enfant, c'est Jésus qui a envoyé ce monsieur, il viendra lui aussi cette nuit, dit?"

"Oh! oui, répondit le père, et demain nous irons le remercier."

Noël! Noël! tout chantait Noël et joyeuse était la maison du riche et joyeuse celle du pauvre. La nature avait sa plus belle parure d'hiver; la terre était vêtue d'hermine et les cieux s'étoilaient d'or.

Cloches, sonnez Noël...

Ce soir, gentil Noël, tu descendras des cieux
On me dit trop petit pour aller à l'église
Couché dans mon lit blanc, je dois fermer les yeux
On promet qu'au réveil j'aurai maintes surprises.

Je suis grand mon Jésus, tu le sais, j'ai quatre ans,
Auprès de mon soulier, j'épierai ton passage
Tu pourras voir ma crèche et mon Jésus dedans
Et moi j'aurai le Ciel si j'ai vu ton visage.
Cloches, sonnez Noël et annoncez la grande nouvelle.

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

La dignité de l'homme

par DEREK PAYTON-SMITH

La troisième Commission de l'Assemblée générale des Nations-Unies, qui traite des questions sociales, humanitaires et culturelles, a résolu de faire de 1968 l'Année internationale des droits de l'homme.

Cette initiative, qui venait de la Jamaïque, a rallié l'unanimité de la Commision à la veille même du quinzième anniversaire de l'adoption à l'Assemblée générale de la déclaration universelle des droits de l'homme et de la proclamation de cette déclaration en tant que "norme commune de réalisation pour tous les peuples et toutes les nations".

Huit délégations seulement, dont tous les six membres communistes, ont refusé de voter, en cette journée historique de 1948, en faveur d'un document historique à tous égards.

Historique dans le sens qu'il représentait le point culminant d'une tendance vieille de trois siècles de la pensée politique qui voyait dans le citoyen une personne douée par la nature de certains droits inaliénables que la société en général ne peut violer et que les gouvernements, eux-mêmes simples agents de leurs peuples, ont le devoir de protéger.

Ce point de vue était en une doctrine politique cohérente par le philosophe anglais John Locke dès le 17e siècle et il a, depuis, trouvé son expression dans des documents aussi notables que la Déclaration américaine d'indépendance en 1786 et la Déclaration française des droits de l'homme en 1789.

Grand pas en avant

Historique aussi à cause de la portée sans précédent de la déclaration universelle. En effet, il s'agit là du premier instrument qui prévoit la protection et la propagation des droits de l'homme en tous lieux en tant que préoccupation commune de toute la collectivité internationale. A ce titre, elle représentait à un grand progrès du droit international.

Au cours des quinze années qui se sont écoulées depuis 1948, les Nations Unies ont fait suivre la Déclaration de diverses initiatives. Tout d'abord et par-dessus tout, l'ONU a préparé deux projets de pacte, l'un sur les droits civils et politiques, l'autre sur les droits économiques, sociaux et culturels, afin de définir les divers droits individuels et les limites dans lesquelles ils peuvent s'exercer.

Ces projets ont été rédigés d'abord sous les auspices de la Commission des droits de l'homme des Nations Unies, établie en même temps que l'ONU elle-même; depuis 1954, ils font l'objet de discussions, d'examens et de modifications aux sessions annuelles de la Troisième commission de l'Assemblée. Les articles essentiels ont tous été adoptés et la Commission étudie les articles destinés à élaborer des organes internationaux pour en assurer la mise en vigueur.

On peut s'attendre qu'elle termine ce travail en 1965. On se propose d'inviter ensuite les Etats membres à adhérer aux pactes.

Pour faciliter ce travail de base relatif aux pactes, l'ONU a, ces années dernières, prié la Commission des droits de l'homme d'instituer des enquêtes sur les lois ou pratiques relatives à certains droits ou catégories de droits en particulier, et aussi d'organiser l'échange de renseignements sur le plan international.

Liberté de mouvement

Une sous-commission pour la lutte contre la discrimination et la protection des minorités se livre à l'étude de l'inégalité de traitement au sujet du droit de quitter un pays quelconque, notamment le sien, et de rentrer dans son pays.

Ce droit à la liberté de mouvement figurait parmi ceux qui le penseur anglais Locke tenait pour fondamentaux. Nous l'avons vu violer de façon tragique en Europe même depuis trente ans.

En outre, le Conseil économique et social des Nations Unies (ECOSOC) a mis sur pied un régime en vertu duquel chaque membre des Nations Unies est prié de faire rapport, tous les trois ans, sur le progrès qu'il réalise pour favoriser et protéger les droits de l'homme, notamment le droit à l'auto-détermination.

Jusqu'ici, la Commission des droits de l'homme a examiné deux séries de ces rapports, dont l'on était présenté par 41 gouvernements et l'autre, par 67.

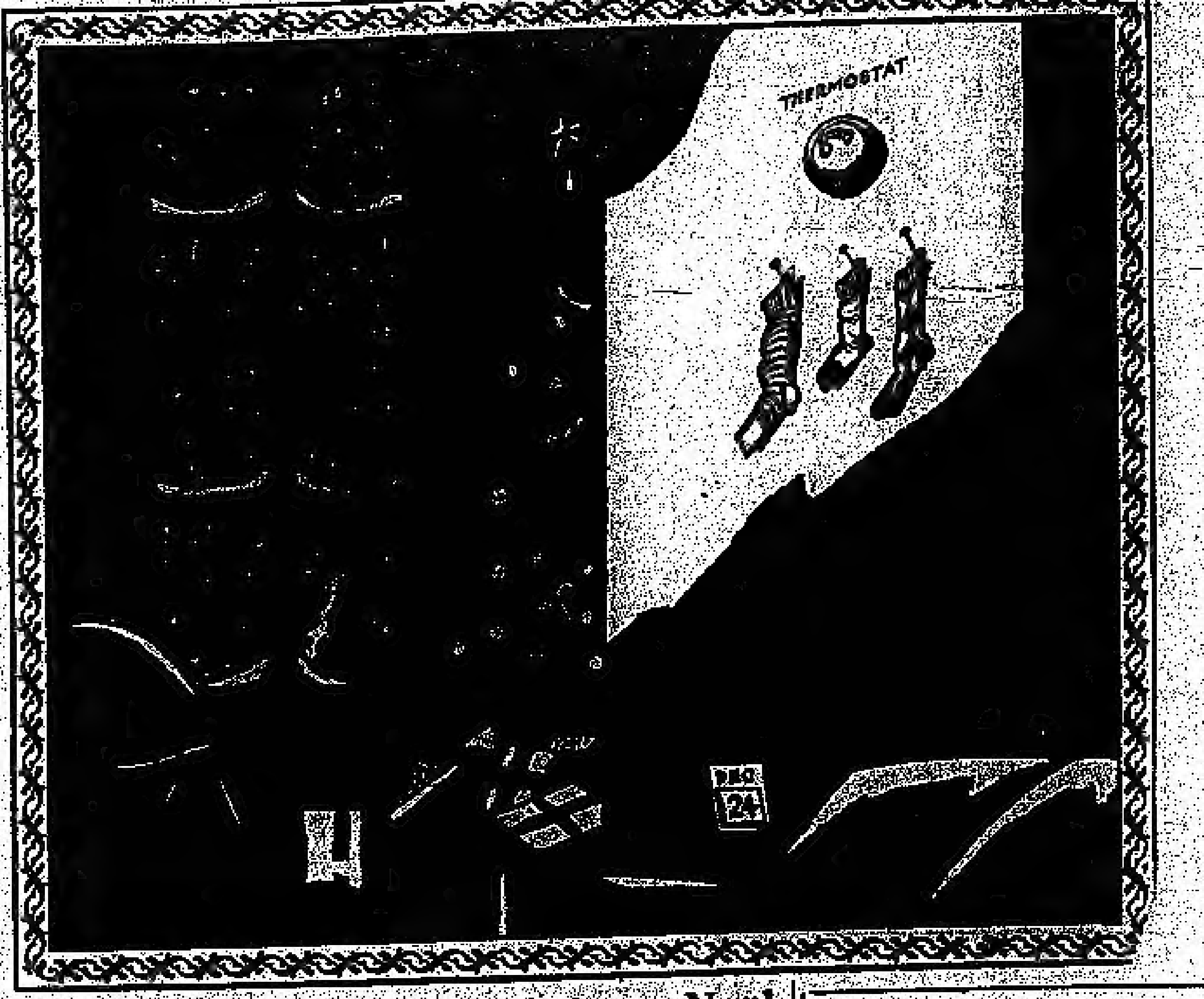
Ces deux dernières années, des groupes d'Etats membres ont pris des initiatives destinées à améliorer l'exercice de certain droits en particulier. Par exemple, il y a quelques semaines à peine, l'Assemblée générale a adopté une déclaration, présentée d'abord par la sous-commission de la discrimination et des minorités, sur l'élimination de toute forme de discrimination raciale.

Cette mesure a fait l'objet d'une approbation particulièrement chaleureuse de la part du principal représentant de l'Angleterre auprès des Nations Unies dans son discours à la réunion extraordinaire que l'Assemblée générale a tenue en l'honneur de la Journée des droits de l'homme, la semaine dernière.

Le premier à combattre l'esclavage

D'autres initiatives importantes étaient dirigées contre l'esclavage et les coutumes de même nature. L'auteur de la proposition a été l'Angleterre qui a pris la tête du mouvement tendant à extirper ce qu'un porte-parole de l'Angleterre appelait l'an dernier, aux Nations Unies, "cette chose mauvaise, cette chose bestiale", depuis que, il y a un siècle et demi, le réformateur anglais John Wilberforce signalait à l'attention des gens en Angleterre et ailleurs l'énormité de cette institution sociale

(suite à la page 4)



Deux millions de ventes pour Noël

Les Canadiens dépensent plus que jamais pour leurs cadeaux de Noël. Selon l'Association des détaillants du Canada, il se pourrait qu'en décembre 1963 le commerce de détail ait un chiffre total d'affaires en hausse de $100,000,000 par rapport à l'an dernier.

Ce groupement prévoit une hausse des ventes de 10 p.c., ce qui signifierait un chiffre d'affaires total de presque $2,000,000,000 pour le mois de décembre. Le maximum a été réalisé jusqu'ici en décembre 1962, $1,800,000,000. Un relevé effectué dans tout le pays par la Presse canadienne indique que les affaires augmentent dans tous les grands centres. Un centre commercial d'Halifax a rapporté que le volume des affaires indique une hausse de 15 p.c. environ par rapport à l'an dernier. Ailleurs, on a remarqué des augmentations de 12 p.c.

L'Ontario a besoin d'argent, (Robarts)

HAMILTON — Le premier ministre Robarts a laissé entendre que l'Ontario "fait face à une possibilité d'une hausse des taxes", pour financer "la grande expansion que nous entrevoyons".

Le premier ministre a dit au dîner annuel du Traffic Club de Hamilton qu'il aurait "de graves inquiétudes" au sujet de toute extension des paiements de péréquation, en dehors de la formule actuelle".

"Nos besoins peuvent être clairement définis et ils le seront à la prochaine conférence. Sans aucun doute, il sera nécessaire, pour l'Ontario, de regarder de plus près à ses propres ressources pour financer la grande expansion que nous entrevoyons".

—Monsieur l'avocat, je ne comment vous remercier. Qu'est-ce que j'aurais fait sans vous.
L'Avocat.—De trois à cinq ans.

Le Père Noël (OLIVIER GUIMOND) participera au second spectacle de variétés *De ville en ville* qui sera présenté simultanément sur les réseaux de télévision français et anglais de Radio-Canada, le jour de Noël à 8 h. 30.

La loi du Blanc est nulle chez l'Indien

OTTAWA — La Cour suprême du Canada a établi que les Indiens qui chassent pour leur nourriture sur leurs terrains de chasse traditionnels ne sont pas sujets aux lois de l'homme blanc. La cour a accepté l'appel des deux Indiens, Rufus Prince, de Portage La Prairie et Robert Myron, de Edwin, accusés il y a deux ans d'avoir illégalement chassé le gros gibier à l'aide de lampes électriques.

LE FONDS J.F.K. A RECUEILLI $42,000.

TORONTO — Le Fonds canadien John F. Kennedy a reçu des sommes totalisant $42,000 depuis sa création, le 27 novembre dernier. Le Dr Allan Roeher, directeur de cette association qui s'occupe de l'enfance retardée a dit que le fonds créé à la suite de la mort du président Kennedy, le 22 novembre, servira à la recherche dans le domaine de l'évolution mentale des enfants.

218,900 demandes à l'assurance-chômage

OTTAWA — A la fin d'octobre, 218,900 personnes réclamaient des prestations d'assurance-chômage, soit 32,600 de plus que le mois précédent, mais 25,000 de moins qu'à la période correspondante de 1962. Le Bureau fédéral de la statistique qui révèle ces chiffres affirme que durant octobre, 126,300 demandes initiales ou renouvelées ont été remplies comparativement à 92,900 en septembre et à 150,400 en octobre 1962. Les paiements se sont élevés à $14,000,000 en octobre de cette année.

L'ouverture d'esprit

L'esprit fermé est comme une baratte où s'agiteraient sans cesse les mêmes pensées: quelques opinions qui ne changent jamais. Il est toujours porté à écarter et à exclure, qu'il s'agisse de faire entrer des nouveaux membres dans un club ou d'ajouter des livres à sa bibliothèque.

L'homme à l'esprit ouvert se pose constamment la question suivante, afin d'éviter les malentendus: "Comment les autres envisagent-ils la question?" Il le fait pour les membres de sa famille, pour ses voisins, pour les citoyens d'une autre ville ou d'une autre province, et pour ceux qui habitent aux extrémités de la terre.

Lorsqu'on regarde le spectre solaire, on voit les couleurs du violet au rouge, côte à côte mais se fondant les unes dans les autres et sans lignes de démarcation indiquant exactement où l'une finit et où une autre commence. C'est aussi de cette façon qu'il convient de considérer les gens. Il n'existe pas de vie toute noire ou toute blanche, ni tout indigo, bleue, verte, jaune ou orange, même si l'une ou l'autre couleur doit prédominer à un moment ou en un lieu quelconque.

C'est chez les Athéniens que nous trouvons l'un des premiers exemples de la reconnaissance formelle de l'importance de la tolérance sociale. Ce peuple avait vraiment l'esprit ouvert aux idées et aux opinions nouvelles. On sait que pendant son séjour en Asie Mineure saint Paul fut malmené par les foules, emprisonné, ridiculisé et battu, mais lorsqu'il arriva à Athènes, les habitants le firent comparaître devant leur plus haut tribunal, l'Aréopage, et lui demandèrent de leur faire savoir quelle était la nouvelle doctrine qu'il prêchait.

Avoir l'esprit ouvert ce n'est pas avoir la tête vide. C'est avoir le désir d'apprendre tout en étant exempt de préjugés, de parti pris et autres attitudes qui bornent nos vues. Celui qui a l'esprit ouvert ne se contente pas de déceler l'erreur; il fait plus et mieux en s'efforçant de trouver la vérité qui la remplacera; et lorsqu'il découvre quelque chose de beau, de bon ou de bien, il s'en réjouit, quelle qu'on soit la provenance.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et brochage
122 Elm e. Sudbury 673-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario — le 19 décembre, 1963

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury 673-0700

A l'Université Laurentienne on forme une association pour les étudiants de langue française

Les étudiants canadiens-français de l'Université Laurentienne ont décidé de passer à l'action.

65 des 102 étudiants francophones de la Laurentienne se sont réunis dimanche dernier, le 15 décembre, pour tenter de déterminer une action commune. Les universitaires désirent participer plus intensément à l'expérience du bilinguisme que leur offre le milieu, et ont voulu, pour ce faire, prendre conscience de leur caractère commun, trouver des moyens concrets pour se faire connaître dans la région.

Ils ont décidé, à l'issue des débats de la journée, de se grouper en association. Un conseil temporaire, formé de Mlle Marie-Paule Charette, et de MM. Gaétan Gervais, Maurice Frédette et Jacques de Finney, aura à convoquer une autre réunion, au mois de janvier. Entretemps, les responsables élus par nomination prépareront les cadres de l'association et définiront le champ d'action du groupe.

Leurs projets n'ont encore rien de précis, si ce n'est qu'il est question d'une conférence générale groupant des représentants de langue française des institutions secondaires de tout le nord de l'Ontario.

Il semble cependant qu'ils demanderont à qui de droit que l'école normale de Sudbury soit construite sur le campus universitaire, ou, à tout le moins, à proximité de ce campus. Ils invoqueraient à leur appui l'argument que l'arrivée annuelle d'une centaine de normaliens au sein du groupe étudiant aiderait à équilibrer le pourcentage de francophone. Ils auraient également l'intention de demander au gouvernement de la province la création d'écoles secondaires françaises.

Les étudiants ont cependant insisté sur le fait que l'association ne se veut ni ne sera un mouvement d'opposition au groupe anglais, non plus qu'une tactique séparatiste, de repliement sur soi. L'association veut faire connaître la culture française à la population, autant à l'université que partout où elle décidera de travailler.

Les conférenciers de la journée étaient MM. Jacques de Finney, et Michel Têtu, ce dernier professeur de littérature à la Laurentienne. Les débats étaient dirigés par le R.P. André Girouard, S.J., et par MM. Michel Têtu, Pascal Sabourin, Pierre Fortier, tous quatre professeurs de littérature française.

Un juge est mêlé à une affaire de gaz naturel

TORONTO — Il a été reconnu durant une audience de la cour que le juge Léo Landreville, de la Cour suprême de l'Ontario, a reçu 7,500 actions de la Compagnie de gaz naturel du nord de l'Ontario dans une transaction boursière, en 1957. La preuve a été apportée par M. John McGraw, de Vancouver, président de la Continental Investment Corporation, qui témoignait à l'enquête préliminaire de Ralph J. Farris, président de la compagnie de gaz. Trois accusations de parjure pèsent contre lui.

L'ONTARIO POURRA SEVIR CONTRE LES TAUX D'INTERETS EXCESSIFS

OTTAWA — La Cour suprême du Canada a décidé qu'un gouvernement provincial peut légiférer en vue d'empêcher les prêteurs d'exiger un taux d'intérêt excessif. En effet, la cour suprême a cassé un jugement de la cour d'appel de l'Ontario qui, en octobre 1962, avait déclaré inconstitutionnelle la loi des transactions léonines de l'Ontario.

Cette loi permet à une cour de diminuer le montant dû à un créancier si la cour juge que le coût de l'emprunt est excessif. Par coût d'un emprunt, la loi stipule qu'il faut entendre non seulement le taux d'intérêt, mais aussi les escomptes, les souscriptions, les primes, les droits, les bonis, les commissions, les frais de courtage. La cour d'appel de l'Ontario avait déclaré cette loi inconstitutionnelle alléguant que le gouvernement fédéral seul a juridiction en matière de taux d'intérêt. Le procureur général de l'Ontario, appuyé par celui du Québec, en a appelé de cette décision devant la cour suprême.

La Cour suprême du Canada a décidé que la loi qui a protégé les emprunteurs ontariens depuis 50 ans, était tout à fait constitutionnelle.

Par un vote de cinq voix contre deux la Cour suprême a rendu son jugement en faveur du département du procureur général de l'Ontario.

Le jugement, signé par le juge Wilfred Judson, a aussi reçu l'approbation du juge en chef Robert Taschereau et des juges Gérald Fauteux, Emmet Hall et John R. Cartwright. Cependant, MM. les juges Ronald Martland et Roland Ritchie ont présenté un rapport minoritaire.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS OF CANADA

TENDERS

SEALED TENDERS ADDRESSED TO The Office Manager, 225 Jarvis St., Toronto 2, Ont., and endorsed "TENDER FOR ADDITION TO POST OFFICE AT HANMER, Ontario, will be received until 3:00 P.M. (E.S.T.), January 15, 1964.

Plans, specifications and form of tender can be seen, or can be obtained from the office of the District Architect, Department of Public Works of Canada, 225 Jarvis Street, Toronto 2, Ontario, OR may be seen at the Sudbury, Capreol, Hanmer, and Val Caron Post Offices.

To be considered each tender must be made on the printed forms supplied by the Department and in accordance with the conditions set forth therein.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

G. C. McClure,
Office Manager.

UN PUNCH POUR VOS RÉCEPTIONS DES FÊTES

Les réceptions sont plus nombreuses que jamais durant la période qui va de l'Avent à la Fête des Rois. Et c'est un double plaisir que de servir alors des rafraîchissements aussi colorés que les décorations qui égayent la maison. C'est pourquoi nous vous suggérons de servir un punch aux couleurs traditionnelles: rouge et vert, tout parfumé de l'exquise saveur de ses jus de fruits, et garni de dômes de neige [illegible] de lait écrémé en poudre pasteurisé, instantané. Vous serez certainement [illegible] Carnation qui ont réalisé [illegible] c'est le plus joli que l'on ait jamais admiré! [illegible]

PUNCH DE NOËL LIME-ET-CERISE

[illegible] 14 PORTIONS [illegible]

1 boîte [illegible] de nectar d'abricot	colorant vert végétal
[illegible] de jus d'orange	2½ tasses de lait écrémé en poudre pasteurisé, instantané, fouetté, aux cerises*
[illegible] de jus de citron	quartiers de cerises rouges au marasquin, pour garnir
1 [illegible] lime et citron [illegible]	

[illegible] le nectar de poire et les jus d'orange et de citron dans le bol à punch. [illegible] ajouter l'eau gazeuse et le colorant vert pour donner [illegible] Garnir de dômes de lait écrémé [illegible] et de moitiés de cerises rouges.

*Lait écrémé en poudre pasteurisé, instantané, fouetté, aux cerises: (environ 2½ [illegible])

1. [illegible] ½ tasse de lait écrémé en poudre pasteurisé, instantané et ½ tasse d'eau [illegible]
2. [illegible] Ajouter 2 cuillerées à soupe de jus de citron.
3. Continuer de fouetter [illegible] très ferme (pointes droites) 3 à 4 minutes de plus.
4. Incorporer [illegible] ¼ de tasse de sucre et ¼ de tasse de cerises rouges au marasquin [illegible] et hachées.

LE COURRIER DOMINICAL

PAUL VI: CERTAINS ENVISAGENT LE MARIAGE AVEC LEGERETE ET LE REDUISENT A UNE EXPRESSION

CITE DU VATICAN. — Le pape Paul VI a déclaré aux juges du tribunal de la Rote — cour vaticane jugeant les appels dans les affaires matrimoniales — que certains "envisagent le mariage avec beaucoup trop de légèreté et le réduisent à des expériences dégradantes des aventures hasardeuses, quand ce n'est pas à de terribles fiascos."

"Nous nous sommes demandés, a ajouté le Saint-Père, si l'augmentation du nombre d'affaires matrimoniales soumises au tribunal de la Rote, au cours des dernières années, ne peut être lié, dans certain cas, à l'affaiblissement du sens de la conscience morale qui devrait toujours guider l'homme, et surtout le chrétien, dans sa vie, et particulièrement au moment des décisions les plus graves".

Le pape s'est également demandé si ceci indiquait "une attitude quelque peu superficielle et légère, pour ne pas dire foncièrement irrévérencieuse à l'égard du mariage".

Le Saint-Père a souligné "la nécessité absolue de mettre fortement l'accent sur la primauté des valeurs morales, spécialement parmi les jeunes, qu'une robuste conscience morale doit préparer à la fondation d'un foyer".

"Il est certain, a poursuivi le Saint-Père, que l'influence nocive d'une certaine presse, de certains spectacles, a contribué dans une mesure plus ou moins grande à répandre des conceptions dangereuses et des attitudes erronées.

"Il est vrai également que ce stimulant rencontre une résistance plus faible que par le passé dans le sanctuaire que doit être la famille", a conclu le pape.

LA LIBERTE DE L'INFORMATION EST UN BIENFAIT POUR L'EGLISE

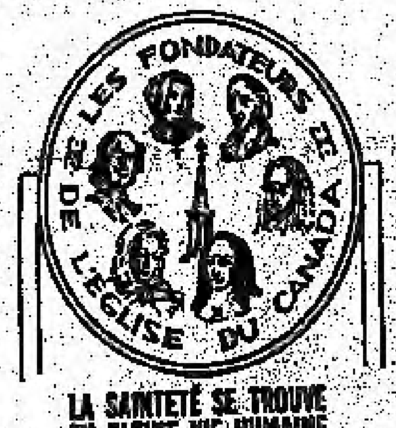
Le symposium de l'Union internationale de la presse catholique qui s'est déroulé à Rome sous la présidence du cardinal Lercaro, archevêque de Bologne, a rédigé les conclusions suivants:

"L'information, y lit-on notamment, est un fait avant d'être un droit. Elle exprime la vie de la société, agit sur cette vie et permet à la société d'accomplir toujours mieux sa mission. La presse influence l'opinion selon des modes qu'il convient d'examiner scientifiquement. Il importe d'étudier psychologiquement et sociologiquement le ou les publics pour en discerner les besions et se conformer aux diverses morphologies qui président à l'expression de ces besoins.

"Le journalisme vise d'autres buts immédiats et emploie d'autres moyens que la prédication et la catéchèse. Dans l'information, l'actualité commande sous toutes ses formes. . . La presse accomplit sa fonction de médiation et d'instrument de dialogue entre l'Eglise et le monde.

"De multiples indices permettent de penser que l'opinion publique des divers pays a rarement été dans l'histoire aussi réceptive qu'aujourd'hui à l'égard des valeurs chrétiennes D'autre part, les valeurs fondamentales qui doivent être reconnues par les hommes de toutes religions, de toutes nations, expriment en substance un héritage typiquement chrétien. Nous en voyons l'illustration dans la Déclaration universelle des droits de l'homme, dont nous avons célébrer le 10 décembre le quinzième anniversaire.

"Nous ne saurions trop nous réjouir des bienfaits qui résultent pour l'Eglise et pour l'humanité de la liberté de l'information. La joie que nous éprouvons dans notre coeur de journalistes catholiques va de pair avec la conscience que nous prenons de la responsabilité qui découle de cette liberté."



LA SAINTETE SE TROUVE EN PLEINE VIE HUMAINE

La sainteté n'est pas une auréole pour un être qui n'a plus rien d'humain. Bien qu'elle soit extraordinaire dans ses manifestations les plus admirables, il ne faut pas s'en faire une idée désincarnée et la situer le plus loin possible de la vie courante. Au contraire, elle prend racine en pleine vie humaine et c'est se méprendre étrangement que de la croire réservée à une élite.

La sainteté se vit et intensément. Les saints et nos ancêtres spirituels nous montrent quels prodiges on accomplit quand on fait confiance à la Providence dans la fidélité constante au devoir quotidien. Les Pionniers de notre foi étaient humains comme nous, désireux de bien faire et souvent perplexes sur les décisions à prendre. Ils eurent le grand mérite de choisir le chemin droit et ardu. Leur route ne fut pas toujours déserte ; il y eut des joies sur le parcours, comme dans nos vies. Leur vertu fut de tout accepter, facilités et misères, comme étant la volonté de Dieu.

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise du Canada,
25 ouest, rue Jarry, Montréal 11.

LA DIGNITE . . .
(suite de la page 2)

si ancienne.

Au cours de sa dernière session, l'Assemblée a adopté à l'unanimité une résolution présentée par l'Angleterre et le Danemark à la Troisième commission et à l'Assemblée même. Elle tendait à inviter les gouvernements à devenir parties à deux conventions, sur l'esclavage, rédigées surtout par les Anglais, que la Société des Nations adoptait en 1926, et les Nations Unies, en 1956.

A ce moment-là, 47 membres de l'ONU n'avaient pas encore adhéré à la convention de 1926 et 56 n'avaient pas ratifié la convention supplémentaire, qui étendait la définition de l'esclavage de façon à y inclure d'autres pratiques d'une nature semblable.

Depuis, à la dernière session de l'ECOSOC, l'Angleterre a présenté une proposition tendant à instituer une enquête sur la mesure dans laquelle l'esclavage et les pratiques de même nature existent encore dans certaines parties du monde. Le Conseil l'a approuvé.

Tout cela est excellent. Mais il y a encore une longue route à parcourir pour faire disparaître définitivement les flots d'injustice, de cruauté et de préjugés qu'on trouve encore dans chaque continents. Voilà pourquoi les Nations Unies, à la demande de la Jamaïque, a décidé d'organiser un attaque accélérée sur tout le vaste front des rdoits de l'homme.

Un droit en particulier occupera bien des esprits à mesure que la campagne prendra de l'ampleur, c'est-à-dire celui qu'un grand poète et révolutionnaire politique d'Angleterre exposait avec éloquence, il y a environ trois siècles: "La liberté de connaître, d'exprimer et de discuter librement selon les dictées de sa conscience."

Ces mots de John Milton résonnent comme un appel à l'action et comme un reproche à une époque où, trop fréquemment, nous voyons l'exercice de ce droit fondamental (sûrement essentiel à l'existence même de la personnalité individuelle) refusé dans la pratique, au nom du progrès social même.

APRES 27 ANS, LE TOMBEAU DU FRERE ANDRE EST OUVERT

Le Tribunal apostolique dans la cause du Frère André, a ordonné l'ouverture du tombeau, en conformité avec les prescriptions de Rome dans toute cause de béatification, pour s'assurer de la reconnaissance officielle des restes du serviteur de Dieu. Le rite de cette cérémonie, prescrit par Rome également, exige le secret le plus complet. Seuls les membres du Tribunal, deux médecins et quelques invités ont été autorisés à assister à l'ouverture du tombeau.

L'Eglise s'entoure d'extraordinaires précautions pour s'assurer que les restes que l'on conserve sont authentiques. Il fallait que des témoins constatent d'abord que le tombeau était bel et bien celui du Frère André. Cet acte posé, deux médecins, choisis par le Tribunal apostolique, ont vérifié si les restes contenue dans le cercueil étaient bien ceux du Frère André et dans quel état ils étaient.

Lors de la mise au tombeau du Frère André en janvier 1937, Son Exc. Mgr Georges Gauthier, alors archevêque de Montréal, apposa des scellés sur le cercueil. Ces scellés ont été brisés et remplacés par d'autres posés sur un nouveau cercueil par le représentant du cardinal Léger.

La cérémonie d'ouverture du tombeau n'avait pas pour but de constater si les restes du Frère André s'étaient conservés sans corruption aucune. Ce n'est pas sur un tel phénomène que l'Eglise s'appuie pour proposer quelqu'un comme modèle de vie chrétienne. "Seule l'Eglise décidera lorsque l'heure voulue par Dieu aura sonné, s'il est légitime et opportun de déclarer que le Frère André a pratiqué les vertus de façon héroïque," affirme le R.P. Jean Durand, c.s.c., vice-postulateur de la cause du Frère André.

Radio Sacré-Coeur

CFBR — 550

LUNDI, 23 déc. Stéphane, S.J., **Préparons Noël.**

MARDI, 24 déc. Société catholique de la Bible: Noël, fête de la lumière.

MERCREDI, 25 déc. Société catholique de la Bible: **Noël à Bethléem aujourd'hui**

JEUDI, 26 déc. Emile Muller, S.J., **Noël missionnaire.**

VENDREDI, 27 déc. Chanoine Pierre de Locht, **Foyers apôtres.**

SAMEDI, 28 déc. Alain Bienvenue, S.J., Marie-Claire Pichaud.

Ca vous regarde!

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur national de la cause de la vénérable KATERI TEKAKWITHA

Au début de son adolescence, s'insère un cas de désobéissance, du moins apparent, dans la vie de Tekakwitha. Sa cabane veut la forcer à se marier et elle refuse. Ce refus très net, déjà envisagé en soi, retiendra à nouveau notre attention.

L'histoire de l'Eglise nous révèle des cas de désobéissance légitime chez des saints comme Thérèse d'Avila; disons mieux, d'obéissance à Dieu plutôt qu'à ses représentants. Elle fonde un monastère nanti de revenus pour satisfaire aux conditions imposées par son archevêque, quitte à les supprimer dès que la fondation s'achève. Saint François de Sales enseigne que les inspirations du Saint Esprit peuvent porter une âme "à des actions contraires aux lois, règles et coutumes de la très - sainte Eglise". Il faut pour saisir le processus en appeler à un don extraordinaire de prophétisme, examiné ensuite selon les lois les plus sages du discernement des esprits, compte tenu du contexte de la vie tout entière du saint ou de la sainte. Il s'agit alors d'événements très compliqués, "non-imitables" commente l'évêque de Genève. Faudra-t-il chercher l'explication de cette apparente désobéissance de Tekakwitha dans cette corbeille de faits exceptionels propres à quelques grands mystiques?

Dans une famille iroquoise d'autrefois comme dans un foyer canadien - français d'aujourd'hui l'autorité des parents recouvre la vie de l'enfant. Sans doute, cette autorité doit s'exercer en entonnoir, s'élargissant au fur et à mesure que l'adolescent approche de la maturité. Seuls font exception deux cas majeurs. Le non catégorique de notre vénérable peut-il s'y rattacher?

Etes-vous seul, ou à peu près, à Noël ou au Jour de l'An? Ecrivez alors au Centre Kateri, a/s RR. PP. Jésuites à Caughnawaga (Québec) où l'on priera spécialement pour que la Vierge iroquoise verse sur vous un peu de sa joie.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par — Les Arts Graphiques Limitée — 122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

Membre
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice: Mme Yvonne Lemieux
Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Le ministère des postes a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2e classe de la présente publication.

PREMIÈRE INFIRMIÈRE MISSIONNAIRE LAÏQUE

Bien avant la naissance du Canada, la femme chrétienne avait compris sa mission d'ange de charité. Partout, elle s'était penchée sur les souffrances les plus poignantes pour verser le baume de son coeur aimant et pour panser les blessures avec douceur. Chez nous, plusieurs femmes ont fait honneur à cette tradition chrétienne. Cependant, Jeanne Mance est la première qui ait choisi le soin des malades pour sa vocation principale. Elle est la première, dans toute l'Amérique du Nord, qui ait fait profession d'infirmière. Admirons cette héroïne qui accepte d'aller soigner, en pays lointain, des indigènes aux moeurs barbares. Il lui faut une dose peu ordinaire d'amour et de foi pour maîtriser ses appréhensions et ses craintes.

Tous ceux qui se vouent au soulagement de la souffrance dans le monde, médecins, infirmières, assistantes sociales, reconnaissent en elle [illegible] chef de file; ils prennent pour modèle son dévouement, [illegible] à la foi profonde.

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise du Canada
25 ouest, rue Jarry, Montréal 11.

RECRE-O-RAMA

Radio... Télévision... Cinéma... Comiques

VOL. III — No. 39 | Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario | le 19 décembre, 1963

CFBR - SUDBURY

DECEMBRE

7.00	Ouverture
7.05	Roulottes & Canot
7.30	Nouvelles & Sport
7.35	Roulotte & Canot
8.00	Nouvelles & Sport
8.05	Roulotte & Canot
8.30	Nouvelles & Sport
8.35	Roulotte & Canot
9.00	Messe
10.00	Nouvelles
10.05	Accordéon-vedette
10.30	Folklore canadien
11.00	Nouvelles
11.05	Palmarès de la semaine
12.00	Radio Journal
12.02	Dimanche midi
12.30	L'Heure de St-François
12.45	Dimanche midi
12.55	Sport-midi
1.00	Radio Journal
1.10	Dimanche midi
1.30	Terre Nouvelle
2.00	Radio Journal
2.02	Sur Quatre Roues
3.00	Radio Journal
3.02	Sur Quatre Roues
4.00	Radio Journal
4.02	Sur quatre roues
5.00	Nouvelles & Sport
5.05	Variétés 55
6.00	Radio Journal
6.15	Intermède
6.30	Orchestre de chambre
7.00	Fermeture

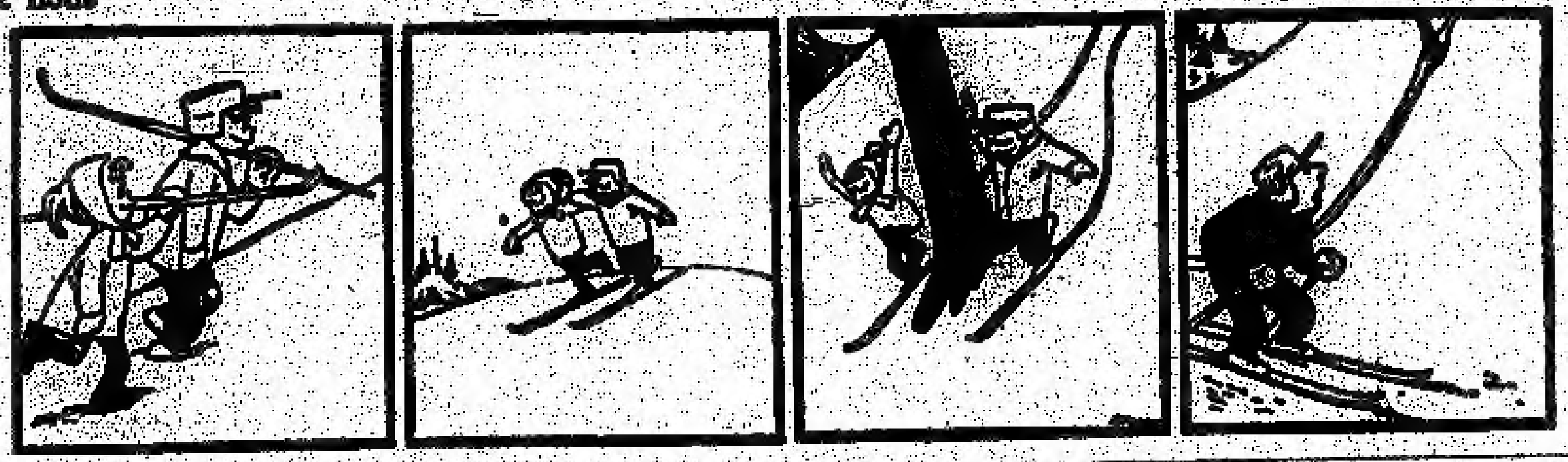
LUNDI AU VENDREDI

7.00	Ouverture
7.05	Cavacade matinale
7.30	Sport-en-bref
7.32	Cavalcade matinale
7.54	Nouvelles sportives
8.00	Premier résumé
8.10	Cavalcade matinale
8.30	Sport-en-bref
8.32	Cavalcade matinale
8.55	Actualités locales
9.00	Problèmes - Solutions
9.45	Les petites annonces
10.00	Nouvelles
10.05	Qui Suis-Je
10.30	Plein soleil
10.52	Intermède
11.00	Nouvelles
11.05	Musique
11.15	Vie de Femmes
11.30	Les Naissances
11.35	Diner musical
11.45	A qui la chance
11.50	Diner musical
12.00	Radio Journal
12.02	Diner musical
12.30	Deuxième résumé
12.40	Diner musical
12.55	Sport - Midi
1.00	Radio Journal
1.10	Détente
1.15	Dossiers de l'Inspecteur Tanguay
1.30	Chevaliers de la Table Ronde
2.00	Nouvelles
2.05	Chevaliers de la table ronde
2.12	Petites annonces
2.30	Jeunesse dorée
2.45	Les Visages de l'Amour
3.00	Nouvelles
3.02	Partage du Jour
3.30	En Vedette
4.00	Nouvelles
4.05	Radio Sacré-Coeur
4.20	Succès & Nouveautés
5.00	Nouvelles
5.05	Succès & Nouveautés
5.30	Sport ce soir
5.35	Succès & Nouveautés
6.00	Radio Journal
6.15	Succès & Nouveautés
6.30	Chapelet en Famille
6.45	Succès et Nouveautés
7.00	Fermeture

SAMEDI

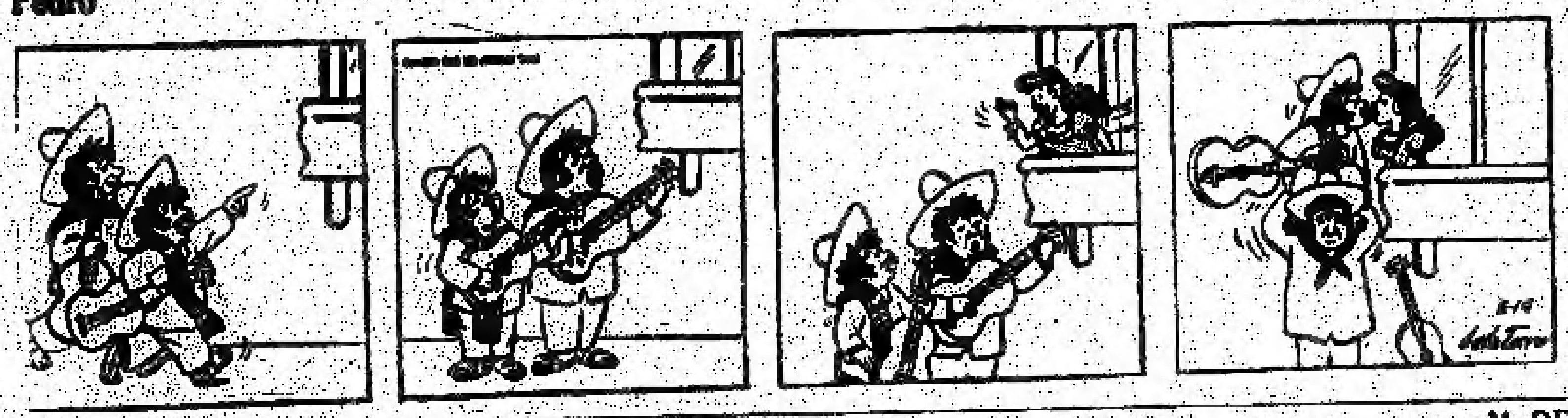
7.00	Ouverture
7.05	Cavalcade matinale
7.30	Sport en bref
7.32	Cavacade matinale
8.00	Premier résumé
8.10	Sport Matin
8.15	Cavalcade matinale
8.55	Actualités locales
9.00	Radio Journal
9.30	Mon Jardin
10.00	Nouvelles
10.05	Pot Pourri
11.00	Nouvelles
11.05	Pot Pourri
12.00	Nouvelles en bref
12.02	Musique en dînant
12.30	Deuxième résumé
12.40	Musique en dînant
12.55	Sport Midi
1.00	Radio Journal
1.10	Intermède
1.15	Vers demain
1.30	Chevaliers de la table ronde
2.00	Nouvelles
2.05	Chevaliers de la table ronde
2.30	A votre santé
2.40	Le Clavier à l'honneur
3.00	Nouvelles
3.05	Chansons de France
4.00	Nouvelles
4.05	Succès à l'orchestre
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Palmarès les étudiants
5.00	Nouvelles
5.05	Chansons populaires
5.30	Sport ce soir
5.35	Chansons populaires
6.00	Radio Journal réseau
6.15	Chansons populaires
6.30	Chapelet en famille
6.45	Chansons populaires
7.00	Fermeture

Chez nous — par McClelland

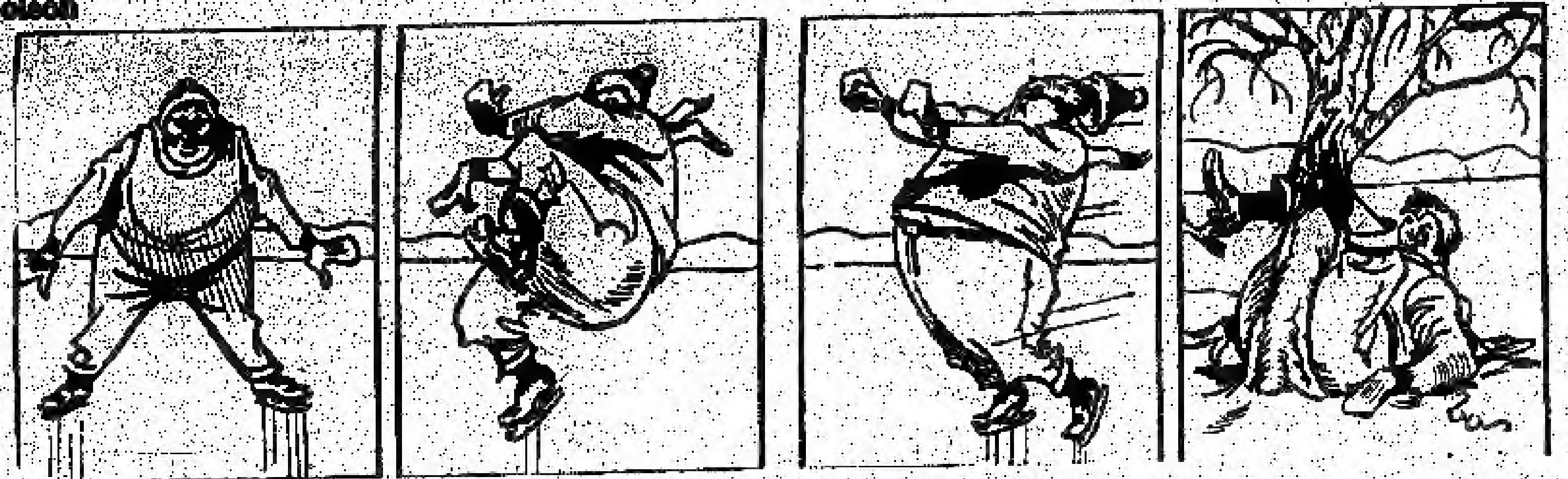


Jos Pétrin — par ROQUEMBERT

P'tit Pedro — par DE LA TORRE



Napoléon — par McBRIDE



me crois pas, tu prêteras l'oreille à ce que disent les jeunesses lorsqu'ils te voient passer bras dessus bras dessous avec la brune à Sidore.

—Tu apprendras que je ne m'occupe pas de celui-ci ou celui-là. A part de çà, ce n'est pas de leurs affaires.

—Rien n'empêche qu'ils te traitent de faux prêtre et de faux ministre.

—C'est seulement qu'une bande de jaloux et d'hypocrites. Ils ont toujours été comme çà.

—Je ne vois pas de quoi ils seraient jaloux. Des poupées comme la tienne, on en a plusieurs pour une piastre.

—C'est çà, range-toi avec les autres, toi aussi. A la fin, tu me tombes sur les nerfs. Si tu n'as pas d'autre chose à dire, ferme-la hein."

La mère qui était toujours occupée à préparer le trousseau du collégien crût de son devoir d'intervenir. Cà sentait la tempête.

Jacqueline fut heureuse de cette opportune intervention. Car sous prétexte d'obéir à sa mère, elle amoindrissait le coup de n'avoir pu dire le dernier mot. Maintenant, une chose était certaine, tant pour la mère que pour la fille: l'emprise réelle et forte de Solange sur Serge. A la bourrasque qu'il venait d'essuyer, son amour en était sorti momentanément plus fort. Je dis bien momentanément, car qui sait si la fièvre du combat disparue, il ne serait pas envahi par les mêmes idées contre lesquelles il vient de lutter? Ce phénomène se produit assez souvent et Jacqueline n'avait pas tellement tard quand elle affirmait à sa mère que toutes ses remarques finiraient peut-être par le faire réfléchir.

(à suivre)

—Si tu es si intelligente, reprit Jacquot, pourquoi n'as-tu pas laissé mon frère tranquille cet été? Tu savais qu'il voulait entrer au Séminaire.

—Excuse toi. Je ne suis pas comme j'en connais. Je ne cours pas après ton frère et je n'arrive pas en retard à la messe à chaque fois que j'ai une toilette neuve. Et puis Serge est libre de faire ce qu'il veut.

—Il n'a pas été libre pendant ses vacances, certain. Tu ne l'a pas lâché, une vrai mouche à vers.

En désespoir de cause, Solange demanda protection à Mme Bernard qui n'était pas fâchée de la râclée que sa fille venait de lui administrer.

—C'est pas vrai çà, Mme Bernard. Je n'ai pas toujours été sur les talons de votre fils, vous le savez.

—J'sé une autre chose, aussi. Mon garçon a ben changé depuis deux mois. Y en a qui l'on choulé, qui y ont monté la tête.

—Voulez-vous m'accuser? C'est correct. Puisque vous m'accusez de tous les crimes, je ne remettrai plus les pieds ici. Serge ne fera jamais un prêtre. Je ferai tout pour l'en empêcher. Bonjour."

En moins de temps qu'il ne faut pour le dire, Solange avait dégringolé l'escalier et était dans la rue. Personne ne s'attendait à ce que la conversation coupa si court. Trop court au goût de Jacqueline qui était loin d'être lassée de tourner le fer dans la plaie.

Quant à la mère elle en avait vu bien d'autres et les quelques coups de fouet donnés par sa fille souriaient à son antipathie pour la fille à Sidore.

CKSO-TV
5—Sudbury
3—Elliot Lake

DIMANCHE

10.30	Test Pattern
11.00	Church Service
12.00	Comment and Conviction
12.30	Song for You
12.45	The Outdoorsman
1.00	Heritage
1.30	Country Calendar
2.00	
4.00	Old Hawk, Young Hawk
4.30	Sports International
4.56	News
5.00	The Sixties
5.30	Bill Dana
6.00	My Three Sons
6.30	Week In Review
6.40	Sports, World TV News
7.00	Hazel
7.30	Flashback
8.00	Ed. Sullivan
9.00	Bonanza
10.00	Horizon
11.00	CBC TV News
11.10	Weather News Sports
11.35	IGA TV Movie
1.00	Nightcap News

LUNDI

9.30	Test Pattern
9.58	Thought for the Day
10.00	Count of Monte Cristo
10.30	Chez Helene
10.45	Nursery School Time
11.00	Romper Room
12.00	TBA
1.00	PM Panorama
2.00	Password
2.30	Scarlett Hill
3.00	Take Thirty
3.30	Friendly Giant
3.45	Misterogers
4.00	This Living World
4.30	Randy Dandy Show
5.00	Razzle Dazzle
5.30	News Summary
5.35	Hawaiian Eye
6.30	Weather Sports News
7.00	Candid Camera
7.30	Don Messer
8.00	Garry Moore
9.00	Playdate
10.00	Inquiry
10.30	Hennesy
11.00	CBC TV News
11.15	Weather News Sports
11.40	IGA TV Movie
1.00	Nightcap News

MARDI

9.30	Test Pattern
9.58	Thought for tre Day
10.00	Count of Monte Cristo
10.30	Chez Helene
10.45	Nursery School Time
11.00	Romper Room
12.00	TBA
11.00	Romper Room
1.00	PM Panorama
2.00	Password
2.30	Scarett Hill
3.00	Take Thirty
3.30	Friendly Giant
3.45	Misterogers
4.00	Fireball XL-15
4.30	Randy Dandy Show
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Christmas in Many Lands
5.45	Christmas Eve Storytime
6.00	Carols with Chrissie Nemis
6.30	Weather Sports News
7.00	Sam Benedict
8.00	Patty Duke
8.30	Ben Casey
9.30	Front Page Challenge
10.00	Newsmagazine
10.30	Quest
11.00	CBC TV News
11.15	Weather News Sports
11.40	IGA TV Movie
1.00	Nightcap News

MERCREDI

9.08	Thought for the Day
9.10	Noël chez les enfants
9.35	Mass of the Holy Rosary
10.00	Her Majesty the Queen Prime Minister Pearson CBC President J.A. Ouimet
10.15	French Xmas Carols & Xmas Visit
10.30	Chez Hélène
10.45	Nursery School Time
11.00	Visit to Disneyland
12.00	Sudbury Ministerial Ass'n
12.30	All Mine to Give
2.00	Church of Christ the King Christmas Service
2.30	Winter Wonderland
3.00	Take Thirty
3.30	Friendly Giant
4.00	The Cisco Kid
4.30	Christmas Story at Sudbury General Hospital
4.40	Christmas Story from Many Lands
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Shirley Temple Storybook "Rip Van Winkle"
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Petticoat Junction
7.30	Dick Van Dyke
8.00	Red River Jamboree
8.30	A Show from Two Cities
9.30	Festival
11.00	CBC TV News
11.09	Her Majesty the Queen
11.15	Weather
11.20	News
11.30	IGA TV Movie

JEUDI

9.30	Test Pattern
9.58	Thought for the Day
10.00	Count of Monte Cristo
10.30	Chez Helene
10.45	Nursery School Time
11.00	Romper Room
12.00	TBA
1.00	PM Panorama
2.00	Password
2.30	Scarlet Hill
3.00	Take Thirty
3.30	Friendly Giant
3.45	Misterogers
4.00	Mister Piper
4.30	Randy Dandy Show
5.00	Razzle Dazzle
5.30	News
5.35	The Greatest Show on Earth
6.30	Weather, Sports, News
7.00	My Favorite Martin
7.30	Dickens & Fenster
8.00	Lucy Show
8.30	The Serial
9.00	Grindl
9.30	Parade
10.00	The Untouchables
11.00	CBC TV News
11.15	Weather
11.20	News - K.V.P.
11.30	Sportbeat
11.40	IGA TV Movie
1.00	Nightcap News

VENDREDI

9.30	Test Pattern
9.58	Thought for the Day
10.00	Count of Monte Cristo
10.30	Chez Helene
10.45	Nursery School Time
11.00	Romper Room
12.00	TBA
1.00	Panorama
2.00	Password
2.30	Scarlet Hill
3.00	Take Thirty
3.30	Friendly Giant
3.45	Misterogers
4.00	Quick Draw McGraw
4.30	Randy Dandy Show
5.00	Razzle Dazzle
5.30	News
5.35	Gunsmoke
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Phil Silvers
7.30	CKSO Reports on Laurentian University
8.00	Country Hoedown
8.30	The Defenders
9.30	Telescope
10.00	Dr. Kildare
11.00	CBC TV News
11.15	Weather
11.20	News
11.30	Sportbeat
11.40	Zero One
12.10	IGA TV Movie
1.00	Nightcap News

SAMEDI

1.30	Test Pattern
2.00	World of Golf
3.00	World of Sport Curling
4.00	Bowling
5.00	Forest Ranger
5.30	Bugs Bunny
6.00	Berean Baptist Church
6.15	To Tell the Thruth
6.45	World TV News
7.00	Beverly Hillbillies
7.30	Great Adventure
8.30	NHL Hockey
10.15	Juliette
10.45	Let's Talk About It
11.00	CBC TV News
11.10	Arrest & Trial
12.40	The Late Report
12.55	The Late Late Show

Ecoutez votre poste français CFBR - 550

CBFST-TV
7—Sturgeon Falls
12—Témiskaming
13—Sudbury

SAMEDI

8.15	Musique
8.45	Cours universitaires
9.30	Cours universitaires
10.15	Cours universitaires
11.00	Pépinot
11.30	Am-stram-gram
1.00	Le Golf et ses étoiles
12.00	Les Croquignoles
12.30	Coucou
2.00	Images en tête
4.00	Terre des hommes
5.00	Les uns les autres
5.30	Temps présent
6.00	Petit théâtre
6.30	Téléjournal
6.45	Comment dites?
7.00	L'Ecole des vedettes
8.00	Dans les rues de Québec
8.30	La Soirée de hockey
10.15	Les Couche-tard
10.45	Votre choix
11.00	Téléjournal
11.35	Cinéma

DIMANCHE

8.15	Musique
8.45	Cours universitaires
9.30	Cours universitaires
10.15	Cours universitaires
11.00	Le Jour du Seigneur
12.00	F-MA
1.00	Vu d'Ottawa
1.30	Les Travaux et les jours
2.00	L'Univers des sports
3.00	Les Coulisses de l'exploit
4.00	Au carrefour de l'Europe
4.30	Echos du sport
5.00	A l'heure du Concile
5.30	L'Heures des quilles
6.30	Présence de l'art
7.00	Caméra 63
7.30	Robin des Bois
8.00	Septième-Nord
8.30	Un conte de Félix Leclerc
10.00	Affaires publiques
10.30	Téléjournal
10.45	Edition métropolitaine
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Sport-éclair
11.30	Conférence

LUNDI

10.30	Musique
11.00	Long métrage
12.55	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Votre cuisine, madame
3.15	La Revue de la maison
3.30	Miroir d'Eves
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	M. Pipe
5.30	Atome et Galaxies
6.00	Jeunesse oblige
6.30	Téléjournal
6.40	Edition métropolitaine
6.50	Nouvelles du sport
7.00	Aujourd'hui
8.00	Les Belles Histoire des pays d'en haut
8.30	La Poule aux oeufs d'or
9.00	Bras dessus Bras dessous
9.30	De 9 à 5
10.00	Familles d'aujourd'hui
10.30	Téléjournal
10.45	Edition métropolitaine
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Cinéma

MARDI

10.30	Musique
11.00	Long métrage
12.55	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Votre cuisine, Madame
3.15	La Revue de la maison
3.30	Votre enfant, Madame
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	La Vie qui bat
5.30	Un Noël sans neige
6.00	Jeunesse oblige
6.30	Téléjournal
6.40	Edition métropolitaine
6.50	Nouvelles du sport
7.00	Aujourd'hui
8.00	Rue de l'Anse
8.30	Tête d'affiche
9.30	Les Insolences d'un caméra
10.00	Yoland chante Noël
10.30	Téléjournal
10.45	Supplément régional
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Et le Verbe s'est fait chair
12.00	Messe de minuit

MERCREDI

10.30	Musique
11.00	Long métrage
12.55	Téléjournal
1.00	Messages de Noël
1.15	Long métrage
2.50	Messages de Noël
3.00	Le Temps de vivre
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à surprise
5.00	L'Oiseau
6.00	Jeunesse oblige
6.30	Téléjournal
6.40	Edition métropolitaine
6.50	Nouvelles du sport
7.00	Le Ballet de Santons
7.30	Le Pâtre Nicolas
8.00	Le Pain du jour
8.30	De ville en ville
9.30	Sous le signe du Lion
10.00	Cinq Anglais pour Noël
10.30	Téléjournal
10.45	Edition métropolitaine
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Cinéma

JEUDI

10.30	Musique
11.00	Long métrage
12.56	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Votre cuisine, Madame
3.15	La Revue de la maison
3.30	Votre enfant, Madame
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à surprise
5.00	Roquet, belles oreilles
5.30	Grand prix
6.00	Jeunesse oblige
6.30	Téléjournal
6.40	Edition métropolitaine
6.50	Nouveles du sport
7.00	Noël esquimau
7.30	Un caprice Filles d'Eve
8.30	Tous pour un
9.00	Janique aimée
9.30	L'Heure du concert
10.30	Téléjournal
10.45	Edition métropolitaine
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Le Crocodile en peluche
12.20	Nativité

VENDREDI

10.30	Musique
11.00	Long métrage
12.55	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Votre cuisine, Madame
3.15	La Revue de la maison
3.30	L'Eternel Féminin
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à surprise
5.00	Ti-Jean Caribou
5.30	Les Enquêtes Jobidon
6.00	Jeunesse oblige
6.30	Téléjournal
6.40	Edition métropolitaine
6.55	Nouvelles du sport
7.00	Aujourd'hui
8.00	Aléle
8.30	Cinéma international
10.15	Jacques Brel fait un chanson
10.30	Téléjournal
10.45	Edition métropolitaine
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Cinéma

CFCH-TV
10—North Bay

DIMANCHE

1.15	Sign On
1.30	Country Calendar
2.00	N.F.L. Football
4.30	20-20
4.57	CB News
5.00	Valiant Years
5.30	Time Out for Adventure
6.30	Kingfisher Cove
7.00	Hazel
7.30	Some of those days
8.00	Ed Sullivan
9.00	Bonanza
10.00	Saudi Arabia
10.30	Discovery
11.00	CBC News
11.10	Summary
11.20	Ripcord
11.30	Sign Off

LUNDI

3.45	Sign On & Easy Listening
4.00	Scarlett Hill
4.30	Vacation Time
5.00	On Safari
6.00	Strike It Rich
6.05	Davey & Goliath
6.20	Elmer Safety Contest
6.25	Focus
6.30	Sports, Weather & News
7.00	All-Star Theatre
7.30	Checkup
8.00	Stump the Stars
8.30	Singalong Jubilee
9.00	Telescope
9.30	Kraft Mystery Theatre
10.30	Hancock
11.00	CBC News
11.15	Weather, News & Sports
11.30	Late Show
	SIGN OFF

MARDI

3.45	Sign On & Easy Listening
4.00	Scarlett Hill
4.30	Vacation Time
5.30	Mike Mercury
6.00	The Heating Show
6.25	Focus
6.30	Sports, Weather & News
7.00	Father Knows Best
7.30	Flintstones
8.00	atty Duke
8.30	Ben Casey
9.30	Ghost Squad
10.30	Love & Learn
11.00	CBC News
11.15	Weather, News & Sports
11.30	Late Show
	SIGN OFF

MERCREDI

3.45	Sign On & Easy Listening
4.00	Scarlett Hill
4.30	Vacation Time
5.30	Huck Hound
6.00	Strike It Rich
6.05	Better Boating
6.15	Focal Point
6.30	Sports, Weather & News
6.25	Focus
6.30	Sportsview
6.40	Weather
6.45	CFCH-TV News
7.00	Bet your Bottom Dollar
7.30	Story of
8.00	Provincial Elections
8.30	Front & Centre
9.00	Perry Mason
10.00	News Magazine
10.30	Explorations
11.00	CBC News
11.15	Weather, News & Sports
11.30	Late Show
	SIGN OFF

JEUDI

3.45	Sign On & Easy Listening
4.00	Scarlett Hill
4.30	Vacation Time
5.30	Yogi Bear
6.00	Royal River
6.20	North Wrestling
6.25	Focus
6.30	Sports, Weather & News
7.00	Have Gun Will Travel
7.30	Vic Virgill
8.00	Dr. Findlay's Casebook
9.00	Grindle
9.30	TBA
10.00	Dr. Kildare
11.00	CBC News
11.15	Weather, News & Sports
11.30	UNTOUCHABLES
	SIGN OFF

VENDREDI

3.45	Sign On & Easy Listening
4.00	Scarlett Hill
4.30	Vacation Time
5.30	Webb of Life
6.00	News Conference
6.15	Focal Point
6.00	Farm Fare
6.25	Focus
6.30	Sports, Weather & News
7.00	Crossroads
7.30	Candid Camera
8.00	TBA
8.30	True
9.00	Music Stand
9.3	Prov. Elections
10.00	TBA
10.30	Hennessey
11.00	CBC News
11.15	Weather, News & Sports
11.30	Late Show
	Night Watch News
	SIGN OFF

SAMEDI

1.15	Sign On
1.30	Golf Show
2.00	World of Sport
4.30	Cartoons
5.00	Canada at War
5.30	Bugs Bunny
6.00	Country Time
6.30	Political Talk
6.40	Focus
6.45	Summary
7.00	Bev. Hillbillies
7.30	TV Teen Time
8.30	Pioneers
10.00	Canadian Football
11.00	CBC News
11.10	Weather, News & Sports
11.30	Zero 1
	SIGN OFF

Le Jour de Noël
CFBR - 550

HORAIRE DE NOEL 1963

7.58	Ouverture
8.00	Radio Journal
8.05	Sport-Matin
8.10	Cantiques de Noël
9.00	Radio-Journal
9.02	Noël Populaire
10.00	Nouvelles
10.05	Noël Populaire
10.15	Message du Premier Ministre
10.30	Plein-Soleil
10.54	Intermède
11.00	Radio-Journal
11.01	Chansons populaires de Noël
12.00	Voeux du Cardinal Léger
12.15	Détente de Noël
12.30	Résumé complet des nouvelles
12.40	Détente de Noël
12.55	Sport-midi
1.00	Radio-Journal
1.10	Détente de Noël
1.30	Variétés de Noël
2.00	Nouvelles
2.02	Variétés de Noël
3.00	Radio-Journal
3.02	Partage du Jour de Noël
3.30	Variétés de Noël
4.00	Radio-Journal
4.02	Variétés de Noël
4.30	Fermeture

Célébrons

---

66 DEUX NUITS D'AMOUR

Mais il y en a un que cette discussion laissait songeur. Serge. Retranché dans une pièce toute voisine, il avait tout entendu. "En fin, çà passera comme tout passe et le soleil reparaîtra, se dit-il." Dès qu'il entra dans la chambre, Jacquot l'accosta.

—Mon pauvre frère, tu as manqué une belle visite là.

Elle ignorait que Serge en savait aussi long qu'elle. Lui, naturellement ne voulut pas découvrir son jeu.

—Est-elle partie déjà?

—Oui, monsieur. Cà fait un petit bout de temps. Elle est venue reluquer et elle en a eu pour son argent.

—A t'entendre, on dirait qu'elle n'est pas ton amie. Pourtant, on vous voit tous les jours ensemble.

—Tu m'as vue avec elle, mais tu peux remarquer le jour où tu me reverras.

—Moi qui croyais qu'il n'y avait qu'aux Etats que le divorce existait.

—Si c'est un divorce, soit! je suis une divorcée, mais j'espère que tu vas obtenir le tien avant longtemps.

—Voyons, Jacqueline, dit la mère. Nous avons ben d'autres choses à faire qu'à se tirailler comme çà. J'sus écoeurée de cette histoire d'amourettes folles-là.

—J'aimerais bien savoir, ma soeur, ce que, au juste, tu as contre Solange."

Décidément, Serge était intéressé à cette conversation. Mais, il faut dire que Jacquot ne le détestait pas non plus, ce face à face.

DEUX NUITS D'AMOUR 67

Comme elle prévoyait que cet entretien sur ce sujet serait le dernier avant le départ, elle ne voulait pas manquer la chance de lui faire part de son testament.

Comme dans le passé, à pareille occasion, la mère se contentait d'observer. Ce n'est pas une timide, oh, non! mais elle a pour son dire qu'entamer une discussion en règle là-dessus ne ferait qu'affermir Serge dans un retranchement négatif. Cependant, elle savait que ce danger n'existerait pas si la discussion ne demeurait qu'entre Serge et Jacqueline. Dans le fond, une pensée secrète, désir qu'elle ne s'avouait pas, la rongeait: que Jacquot en dise assez pour que Serge finisse par comprendre. Le coeur d'une mère, c'est un vrai générateur d'espoir.

—Je t'ai déjà dit que Solange m'est bien indifférente. Dans ce cas, pourquoi lui en vouloir?

—Non, ce n'est pas à elle que j'en veux, mais à toi.

—C'est gentil de ta part. Continue.

—Tu n'as pas besoin d'être ironique. Si tu te voyais, tu baisserais peut-être pavillon vite.

—Nom de nom, qu'est-ce qu'il y a? Qu'est-ce que j'ai fait?

Jacqueline était malicieuse et très intelligente. Il est facile de s'en rendre compte. Sachant combien son frère est vaniteux, combien il aime les compliments, elle veut se servir de ses défauts pour percer une brèche dans son fort. Elle avait visé juste car Serge se sentit piqué.

—Pardon, mademoiselle. Je ne suis pas plus la risée du village que tu peux l'être toi-même.

—C'est ce que tu penses? Eh bien! si tu ne

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

A. FOURNIER LTEE

Assurances

Etabli en 1895

FEU — AUTO

et AUTRES

PRETS SUR HYPOTHEQUES

133-135 Cedar 674-5287

La Librairie Loisirs

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

122 Elm E. - 673-0700

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.

Matériaux de construction de toutes sortes

Spécialité: Bois de charpente

647 chemin Falconbridge, Lebel, Ont.

J. S. DROUIN, gérant 673-8941

Transport DELONGCHAMP

COMPAGNIE LTEE

• Service de déménagement Local et Longue Distance

80 RUE LORNE SUDBURY

TELEPHONE 675-5611

Pour le meilleur . . .

confort . . .

essayez . . .

TORIDHEAT

1—L'unité TORIDHEAT, Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.

2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.

3—FILTRE plus facile à remplacer et très efficace.

4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.

5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.

MORRISON

Plumbing & Heating

164 rue Elgin 674-0797

LEBEL & FILS

142 Eyre 673-9535-6-7

Nettoyeurs et Teinturiers

Sudbury, Ontario

Charette

ESSO SERVICE

—Produits ESSO Imperial

—Stationnement pour roulottes (MOBILE HOME PARK)

—Déblayage (NEIGE, ETC. . . .)

969-2044

Hanmer, Ont.

Vous aurez profit à lire

L'AMI DU PEUPLE

ABONNEZ-VOUS SANS TARDER

$3.00 par année

L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario

Nom ....

Adresse ....

(PRIERE D'ECRIRE LISIBLEMENT)

PETITES ANNONCES DE L'AMI DU PEUPLE

Veuillez s.v.p. publier l'annonce classée suivante dans l'Ami du Peuple pour ________ SEMAINES

Prière d'écrire en lettres moulées

____

____

____

____

____

____

____

____

15 premiers mots à 4 sous: 60c (Minimum par annonce: 60c)
chaque mot additionnel: 3c
même annonce répétée - sans changement - ½ prix
Paiement inclus ____________

Nom ....

Adresse ....

mailez à
CASE POSTALE 696
SUDBURY, ONTARIO.

IMPRIMERIE COMMERCIALE

Travaux Artistiques bosselage sur place

SERVICE DE 8 HEURES SUR:

- Faire-part de mariage
- Cartes de "Stag Parties"
- Billets d'admission

FOURNITURES DE BUREAU:

- en-têtes de lettres,
- enveloppes,
- factures,
- contrats,
- relevés de compte,
- cartes d'affaire,
- livres de reçus,
- chèques personnels,
- programmes,
- brochures,
- catalogues,
- certificats,
- pancartes,
- circulaires,
- dépliants, etc . . .

MENUS DE RESTAURANT SUR CARTON PLASTIQUE LAVABLE

La seule imprimerie française de la région de Sudbury

Arts Graphiques Ltée

Tél. 673-0700

122 ELM EST — SUDBURY, ONT.

LOCAL 2 — SYNDICAT INTERNATIONAL DES TYPOGRAPHES

Nouvelle location des ateliers Volkswagen

Pawson (Sudbury) Ltd., organisation de vente et service d'entretien de tous les véhicules Volkswagen, a déménagé dans un nouvel immeuble, à un endroit mieux situé. La firme est sous la direction de deux partenaires, Al. Le François et 'Memo' Galardo, qui s'occupent de la vente et du service d'entretien respectivement. Ils ont tous deux une expérience de plusieurs années dans les affaires Volkswagen.

Les nouveaux lieux sont dans l'ancien bâtiment King Motors, 633 rue Lorne, à peu près un demi-mille à l'ouest de la route 69. Les conditions du service d'entretien seront donc meilleures pour les propriétaires VW qui habitent Sudbury, l'établissement étant situé plus proche du centre de Sudbury. Les nouveaux lieux sont aussi plus commodes pour les automobilistes de la route Trans-Canada, qui passent directement devant ce nouvel emplacement.

En ce moment, on est en train de repeindre tout le bâtiment, mais le service d'entretien est déjà disponible. L'ouverture officielle est prévue pour janvier, dès que tous les travaux sur les immeubles seront finis.

Communiqué

ECOUTEZ VOTRE POSTE FRANCAIS

CFBR-550

Le département du Transport de l'Ontario expédie à raison de 60,000 par jour les nouvelles formules d'application pour votre permis de conduire dont la durée peut varier entre 1 et 3 ans. Pour atteindre les quelques 2½ millions de conducteurs dans la province, le ministre Haskett, ici à gauche, estime qu'il faudra à ses employés plus de deux mois.

C'est décembre...
C'est deKuyper!
le GIN de Kuyper
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE
BLENDED GIN · DISTILLÉ À MONTRÉAL

Heures Spéciales de Vente

Vendredi, 20 décembre)
Lundi, 23 décembre) ouvert jusqu'à 9h. p.m.
Lundi, 30 décembre)

(Les magasins qui sont ordinairement ouverts de 10h. a.m. à 10h. p.m. resteront ouverts jusqu'à 10h. p.m. ces jours-là.)

Mardi, 24 décembre)
Mardi, 31 décembre) ouvert 10h. a.m. à 6h. p.m.

(Tous les magasins sont ouverts le 2 janvier)

Brewers' Warehousing Co., Ltd.

Propriétaire des magasins au détail
BREWERS' RETAIL STORES

BUREAU DES GOUVERNEURS
DE LA RADIODIFFUSION
OTTAWA CANADA

Demande d'autorisation faite par la société Radio-Canada en vue d'établir un nouvel émetteur-relais à faible puissance de langue française à Sturgeon Falls, Ontario.

Le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion entendra, à l'audience publique qu'il tiendra à Ottawa à compter du 14 janvier 1964, une demande d'autorisation faite par la Société Radio-Canada en vue d'établir un nouvel émetteur-relais à faible puissance de langue française à Sturgeon Falls, Ont., avec une puissance de 40 watts, sur la fréquence de 1400Kc/s.

Toute personne qui désire s'opposer à cette demande doit faire parvenir dix (10) copies d'un mémoire en opposition ou un avis d'intention de s'opposer, contenant les motifs de l'opposition, au secrétaire du Bureau, 48, rue Rideau, Ottawa, le ou avant le 3 janvier 1964.

Toute personne qui désire prendre connaissance des mémoires soumis relativement à la demande ci-dessus peut le faire sur rendez-vous avec le secrétaire du Bureau.

**BUREAU DES GOUVERNEURS
DE LA RADIODIFFUSION
OTTAWA**

"C'est une partie de l'outillage destiné aux nouveaux centraux de WARREN et de ST-CHARLES!"

Aux nouveaux centraux téléphoniques de l'avenue Rutland à Warren et de la rue King à St-Charles, nous installons actuellement l'outillage spécial qui permettra aux abonnés de ces deux localités de profiter du service automatique.

Le service automatique entrera en vigueur à Warren et à St-Charles dans le courant du mois de mars 1964, en même temps que de nouveaux numéros à 7 chiffres. En outre, certains abonnés desservis par le central de Warren passeront alors à celui de St-Charles.

Nous vous tiendrons au courant de la marche des travaux.

BELL
Une compagnie canadienne appartenant à des Canadiens.

"Que Dieu, en ce beau jour de la Nativité, vous accorde sa paix et qu'il ajoute à ce bienfait . . .
Santé
Bonheur
Prospérité
durant la Nouvelle Année"

Père Jacques Michaud
ptre-curé

Père Eugène Lacourcière
ptre-vicaire

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
AVENUE NORTHWAY SUDBURY, ONT.